

PHILIPS

Kuulokkeet

8000-Sarja

TAH8507



Käyttöopas

Rekisteröi tuotteesi saadaksesi tukea osoitteessa

www.philips.com/support

Sisällys

1	Tärkeitä turvallisuusohjeita	2
	Kuulon suojaaminen	2
	Yleiset tiedot	2
2	Over-ear-Bluetooth-kuulokkeet	3
	Mitä pakkaus sisältää	3
	Muut laitteet	3
	Langattomien Bluetooth-kuulokkeiden yleiskatsaus	4
3	AloitUS	5
	Akun lataaminen	5
	Kuulokkeiden parittaminen matkapuhelimen kanssa	5
4	Kuulokkeiden käyttö	6
	Yhdistä kuulokkeet Bluetooth-laitteeseen	6
	Langallinen yhteys	6
	Usean pisteen yhteys	6
	Liitä kuulokkeet tietokoneeseen	7
	Puheluiden ja musiikin hallinta	7
	Sovelluksen lataus	8
5	Tekniset tiedot	9
6	Huomautus	10
	Vaatimustenmukaisuustodistus	10
	Vanhan tuotteen ja akun/paristojen hävittäminen	10
	Integroidun akun irrottaminen	10
	EMF:n noudattaminen	10
	Ympäristötiedot	11
	Vaatimustenmukaisuustodistus	11
7	Tavaramerkit	12
8	Usein kysytyt kysymykset	13

1 Tärkeitä turvallisuus-ohjeita

Kuulon suojaaminen



Vaara

- Kuulovaurioiden välttämiseksi rajoita kuulokkeiden käyttöaikaa korkealla äänenvoimakkuudella ja aseta äänenvoimakkuus turvalliselle tasolle. Mitä korkeampi äänenvoimakkuus, sitä lyhyempi turvallinen kuuntelu-aika on.

Huomioi seuraavat ohjeet käyttäessäsi kuulokkeita.

- Kuuntele kohtuullisella äänenvoimakkuudella kohtuullisia aikoja.
- Älä säädä äänenvoimakkuutta korkeammalle korviesi totuttua edelliseen äänenvoimakkuuteen.
- Älä säädä äänenvoimakkuutta niin korkealle, ettet kuule ympäristöäsi.
- Käytä kuulokkeita varoen tai lopeta niiden käyttö väliaikaisesti riskialttiissa tilanteissa.
- Liiallinen nappikuulokkeiden ja kuulokkeiden äänenpaine voi vaurioittaa kuuloa.
- Kuulokkeiden käyttö molemmat korvat peittäen autolla ajamisen aikana ei ole suositeltua, ja se voi olla joillain alueilla laitonta.
- Vältä oman turvallisuutesi vuoksi musiikin kuuntelua tai puheluiden puhumista liikenteessä tai muissa mahdollisesti vaarallisissa ympäristöissä, jotta keskittymisesi ei herpaannu.

Yleiset tiedot

Vaurioiden tai toimintahäiriöiden välttäminen:



Huomio

- Älä altista kuulokkeita liialliselle lämmölle.
- Älä pudota kuulokkeita.
- Kuulokkeita ei saa pudottaa, eikä niiden päälle saa roiskua nesteitä. (katso tuotekohtainen IP-luokitus)
- Älä upota kuulokkeita veteen.
- Älä lataa kuulokkeita, jos liitin tai latausportti on märkä.
- Älä käytä puhdistusaineita, jotka sisältävät alkoholia, ammoniakkia, bentseeniä tai hankaavia aineita.
- Käytä tuotteen puhdistamiseen pehmeää liinaa, joka on tarvittaessa kostutettu pienellä määrällä vettä tai jatkettu miedolla saippualla.
- Sisäistä akustoa ei saa altistaa liialliselle lämmölle, kuten suoralle auringonvalolle, tullelle tai muulle vastaavalle.
- Akun vääränlainen vaihto voi aiheuttaa räjähdysvaaran. Korvaa vain samanlaisella tai vastaavalla akulla.
- Ilmoitetun IP-luokituksen saavuttamiseksi latausportin tulee olla suljettu.
- Akun heittäminen tuleen tai kuumaan uuniin tai sen mekaaninen murskaaminen tai leikkaaminen voi johtaa räjähdykseen.
- Akun jättäminen äärimmäisen korkeaan lämpötilaan voi johtaa räjähdykseen tai helposti syttyvän nesteen tai kaasun vuotamiseen.
- Äärimmäisen alhaiselle ilmanpaineelle altistettu akku voi johtaa räjähdykseen tai helposti syttyvän nesteen tai kaasun vuotamiseen.
- Akun vaihtaminen vääränlaiseen akkuun voi vahingoittaa kuulokkeita ja akkua vakavasti (esimerkiksi kun kyseessä on litiumtyypin akku).

Käyttö- ja säilytyslämpötila ja -ilmankosteus

- Säilytä paikassa, jossa lämpötila on -20–50 °C ja suhteellinen ilmankosteus enintään 90 %.
- Käytä paikassa, jossa lämpötila on 0–45 °C ja suhteellinen ilmankosteus enintään 90 %.
- Akun käyttöikä saattaa lyhentyä korkeassa tai alhaisessa lämpötilassa.

2 Over-ear-Bluetooth-kuulokkeet

Onnittelut ostostasi, ja tervetuloa Philips-perheeseen! Saadaksesi täyden hyödyn Philipsin tarjoamasta tuesta rekisteröi tuotteesi osoitteessa www.philips.com/support.

Näiden Philipsin over-ear-kuulokkeiden avulla voit:

- Nauttia kätevästi langattomista handsfree-puheluista
- Nauttia musiikista ja hallita musiikin toistoa langattomasti
- Vaihdelta puheluiden ja musiikin välillä
- Nauttia vastamelusta

Mitä pakkaus sisältää



Philips Bluetooth-kuulokkeet
Philips TAH8507



USB-latauskaapeli (vain lataamiseen)



Äänijohto



Lentokonesovitin



Puomimikrofoni



USB-mokkula



Kantolaukku



Pikaopas



Maaailmanlaajuinen takuu

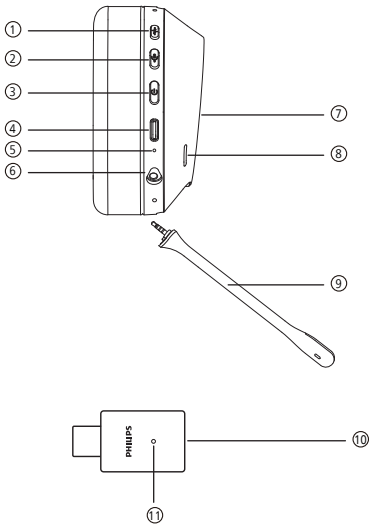


Turvallisuustieto-
lehtinen

Muut laitteet

Matkapuhelin tai mobiililaitte (esim. kannettava tietokone, tabletti, Bluetooth-soittimet, MP3-soittimet jne.), jotka tukevat Bluetoothia ja ovat yhteensopivia kuulokkeiden kanssa (katso "Tekniset tiedot" sivulla 9).

Langattomien Bluetooth-kuulokkeiden yleiskatsaus



- ① ANC-tilapainike
- ② Ääniavustajapainike
- ③ Virtapainike
- ④ USB-C
- ⑤ Merkkivalo
- ⑥ 2,5 mm:n ääniliitäntä / mikrofonipuomiliitäntä
- ⑦ Kosketuspaneeli
- ⑧ Varattu-merkkivalo
- ⑨ Liitettävä mikrofonipuomi
- ⑩ Paritus-painike
- ⑪ Merkkivalo

3 Aloitus

Akun lataaminen

Huomautus

- Ennen kuin käytät kuulokkeita ensimmäistä kertaa, lataa niiden akkua 2 tuntia akun optimaalista kapasiteettia ja käyttöikää varten.
- Käytä vain alkuperäistä USB-latauskaapelia vaurioiden välttämiseksi.
- Lopeta puhelu ennen kuulokkeiden lataamista, sillä kuulokkeiden liittäminen lataukseen kytkee kuulokkeet pois päältä.

Liitä mukana toimitettu USB-kaapeli:

- kuulokkeiden USB type C -latauspaikkaan ja;
- tietokoneen lataus-/USB-porttiin.

↳ Merkkivalo muuttuu valkoiseksi latauksen aikana ja sammuu, kun kuulokkeiden akku on ladattu täyteen.

Vinkki

- Akun täyteen lataamisessa kestää tavallisesti kaksi tuntia.

Kuulokkeiden parittaminen matkapuhelimen kanssa

Ennen kuin käytät kuulokkeita matkapuhelimen kanssa ensimmäistä kertaa, parita ne matkapuhelimen kanssa. Onnistunut paritus muodostaa yksilöllisen salatun linkin kuulokkeiden ja matkapuhelimen välille. Kuulokkeiden muistiin tallennetaan 4 viimeistä laitetta. Jos yrität parittaa yli 4 laitetta, ensin paritettu laite korvataan uudella.

- 1 Varmista, että kuulokkeet on ladattu täyteen ja pois päältä.
- 2 Pidä painettuna  5 sekuntia, kunnes merkkivalo vilkkuu vuorotellen sinisenä ja valkoisena.
↳ Kuulokkeet pysyvät paritustilassa 5 minuuttia
- 3 Varmista, että matkapuhelin on kytketty päälle ja että sen Bluetooth-toiminto on päällä.
- 4 Kuulokkeiden parittaminen matkapuhelimen kanssa. Katso lisätietoja matkapuhelimesi valmistajan käyttöoppaasta.

Seuraavassa esimerkissä näkyy, miten kuulokkeet paritetaan matkapuhelimen kanssa.

- ↳ Aktivoi matkapuhelimen Bluetooth-toiminto ja valitse **Philips TAH8507**



Philips TAH8507

4 Kuulokkeiden käyttö

Yhdistä kuulokkeet Bluetooth-laitteeseesi

- 1 Kytke matkapuhelin/Bluetooth-laite päälle.
- 2 Kytke kuulokkeet päälle pitämällä virtapainike painettuna.
 - ↳ Valkoinen merkkivalo syttyy 2 sekunnin kuluttua
 - ↳ Kuulokkeet yhdistetään uudelleen viimeksi yhdistettyyn matkapuhelimeen/Bluetooth-laitteeseen ja mookkulaan automaattisesti



Vinkki

- Jos kytket matkapuhelimen/Bluetooth-laitteen päälle tai aktivoit Bluetooth-toiminnon kuulokkeiden päällekytkennän jälkeen, sinun on yhdistettävä kuulokkeet ja matkapuhelin/Bluetooth-laite uudelleen manuaalisesti.



Huomautus

- Jos kuulokkeet eivät pysty muodostamaan yhteyttä viimeksi yhdistettyyn Bluetooth-laitteeseen 20 sekunnin kuluessa, kuulokkeet siirtyvät yhdistettävissä-tilaan, jonka jälkeen ne kytkeytyvät automaattisesti pois päältä, jos mitään Bluetooth-laitetta ei yhdistetä 5 minuutin kuluessa.

Langallinen yhteys

Kuulokkeita voi käyttää myös mukana toimitetulla äänikaapelilla. Liitä mukana toimitettu äänikaapeli kuulokkeisiin ja ulkoiseen äänilaitteeseen.

Usean pisteen yhteys

Paritus

- Parita kuulokkeet kahteen laitteeseen, esim. matkapuhelimeen ja kannettavaan tietokoneeseen

Vaihda laitteiden välillä

- Musiikkia voidaan toistaa vain yhdestä laitteesta kerralla. Toinen laite varataan puheluita varten
- Pysäytä äänentoisto yhdeltä laitteelta aloittaaksesi äänen toistamisen toiselta laitteeltä

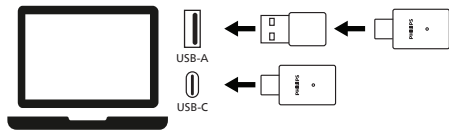


Huomautus

- Puhelun saapuminen toiseen laitteeseen pysäyttää toiston ensimmäisestä laitteesta. Puhelu ohjataan automaattisesti kuulokkeisiin.
- Puhelun päättäminen jatkaa ensimmäisen laitteen toistoa automaattisesti.

Liitä kuulokkeet tietokoneeseen

- 1 Liitä mokkula tietokoneeseen USB C- tai USB A -muuntimella.



- 2 Kytke kuulokkeet päälle, ja tietokone ja kuulokkeet yhdistetään automaattisesti

Vinkki

- Kun mokkula on yhdistetty, siinä palaa kiinteä sininen valo.

Huomautus

- Yhteyden muodostaminen uudelleen:
- a) Irrota ja liitä takaisin mokkula tietokoneeseen ja odota, että se yhdistyy automaattisesti.
- Tai
- b) Mokkulan ollessa tietokoneen USB-portissa, paina mokkulan painiketta kerran alustaaksesi yhteyden laitteeseesi.

Puheluiden ja musiikin hallinta

Päällä/pois

Tehtävä	Painike	Käyttö
Kytke kuulokkeet päälle	Virtapainike	Pidä painettuna kahden sekunnin ajan
Kytke kuulokkeet pois päältä	Virtapainike	Pidä painettuna kahden sekunnin ajan → Valkoinen merkkivalo on päällä ja himmenee

Musiikinhallinta

Tehtävä	Painike	Käyttö
Toista tai pysäytä musiikki	Kosketuspaneeli	Napauta 2 kertaa
Äänenvoimakkuuden säätö	Kosketuspaneeli	Pyyhkäise ylös / pyyhkäise alas
Seuraava raita	Kosketuspaneeli	Pyyhkäise eteenpäin
Edellinen raita	Kosketuspaneeli	Pyyhkäise taaksepäin

Puhelunhallinta

Tehtävä	Painike	Käyttö
Vastaa puheluun	Kosketuspaneeli	Napauta 2 kertaa
Hylkää puhelu	Kosketuspaneeli	Kosketa 1 sekunti
Vastaa toiseen puheluun puhelun aikana	Kosketuspaneeli	Napauta 2 kertaa
Hylkää toinen puhelu puhelun aikana	Kosketuspaneeli	Kosketa 1 sekunti
Vaihda puhelua, kun on vastattu kahteen puheluun	Kosketuspaneeli	Napauta 2 kertaa

ANC-säättö

Tehtävä	Painike	Käyttö
ANC päällä/ Tietoisuustila/ ANC pois päältä	ANC-tilapainike	Paina kerran

Tietoisuustila

Tehtävä	Painike	Käyttö
Tietoisuustila	ANC-tilapainike	Paina, kunnes "Awareness on" ("Tietoisuus päällä") kuuluu
Pikakeskustelu	Kosketuspaneeli	Aseta kämmen oikean kuulokkeen päälle

Älypuhelimien ääniavustajatoiminto
(esim. Google app, Siri)

Tehtävä	Painike	Käyttö
Älypuhelimien ääniavustaja- toiminnon herätys	Ääniavustaja- painike	Paina kerran

 Huomautus

- Katso älypuhelimien käyttöohjeet.

Muut kuulokkeiden merkkivalotilat

Kuulokkeiden tila	Merkkivalo
Kuulokkeet ovat valmiina paritettavaksi	Merkkivalo vilkkuu vuorotellen sinisenä ja valkoisena
Kuulokkeet ovat päällä, muttei yhdistetty Bluetooth-laitteeseen	Sininen merkkivalo vilkkuu 7 sekunnin välein. Jos yhteyttä ei voida muodostaa, kuulokkeet kytkeytyvät pois päältä 5 minuutin kuluessa
Akun virta vähissä	Valkoinen merkkivalo vilkkuu hitaasti, kunnes akku loppuu
Akku on täynnä	Valkoinen merkkivalo on pois päältä
Kuulokkeet ovat puhelussa	Punainen Varattu-merkkivalo vilkkuu

Sovelluksen lataus

Skannaa QR-koodi / paina Lataa-painiketta tai hae hakusanoilla Philips Headphones Apple App Storessa tai Google Play -kaupassa ja lataa sovellus.



Philips Headphones -sovelluksella voit hallita kuuntelemaasi musiikkia. Voit mukauttaa ääniä saadaksesi parhaan musiikki- ja puhelukokemuksen.

5 Tekniset tiedot

Kuulokkeet

- Musiikin toistoaika (ANC pois päältä): jopa 55 tuntia
- Musiikin toistoaika (ANC päällä): jopa 45 tuntia
- Latausaika: 2 tuntia
- Ladattava litiumioniakku (800 mAh)
- Bluetooth-versio: 5.0
- Yhteensopivat Bluetooth-profiilit:
 - HFP (Hands-Free Profile)
 - A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
 - AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
- Taajuusalue: 2,402–2,480 GHz
- Lähettimen teho: < 10 dBm
- Käyttökantama: Jopa 10 metriä
- Digitaalinen kaiun ja melun vaimennus
- Automaattinen sammutus
- Type C -USB-portti latausta varten
- Tukee AAC- ja SBC-tekniikkaa



Huomautus

- Teknisiä ominaisuuksia voidaan muuttaa ilmoittamatta.
- Toistoajan akunkesto on arvio, ja se voi vaihdella käyttötavasta riippuen.

Ympäristötiedot

Turha pakkausmateriaali on jätetty pois. Olemme yrittäneet tehdä pakkauksesta mahdollisimman helpon lajitella kolmeen materiaaliin: pahvi (laatikko), polystyreenivaaho (pehmuste) ja polyetyleni (pussit, suojalevy). Järjestelmä koostuu materiaaleista, jotka voidaan kierrättää ja uusiokäyttää, jos siihen erikoistunut yritys purkaa sen. Tarkasta paikalliset säännökset pakkausmateriaaleja, rikkoutuneita akkuja ja vanhoja laitteita koskien.

Vaatimustenmukaisuustodistus

Laite on yhdenmukainen FCC-säännösten osan 15 kanssa. Käyttöön sovelletaan kahta seuraavaa ehtoa:

1. Laite ei saa tuottaa haitallisia häiriöitä, ja
2. Tämän laitteen on voitava vastaanottaa kaikki häiriöt, kuten ei-toivottuun toimintaan johtavat häiriöt.

FCC-säännökset

Tämä laite on testattu ja todettu olevan yhdenmukainen luokan B digitaalisten laitteiden rajojen puitteissa (FCC-säännösten osa 15). Nämä rajat on suunniteltu tarjoamaan kohtuullinen suoja haitallisia häiriöitä vastaan kotikäytössä. Tämä laite tuottaa, käyttää ja voi säteillä radiotaajuusenergiaa, ja jos sitä ei ole asennettu ja käytetä käyttöohjeiden mukaan, se voi aiheuttaa haitallisia häiriöitä radioyhteyksiin.

Emme anna takuita siitä, että häiriöitä ei synny tietynlaisella kokoonpanolla. Jos tämä laite aiheuttaa häiriöitä radiotaajuuksille ja jos sitä ei ole asennettu ja käytetä käyttöohjeiden mukaan, se voi aiheuttaa haitallisia häiriöitä radioyhteyksiin. Emme anna takuita siitä, että häiriöitä ei synny tietynlaisella kokoonpanolla. Jos laite aiheuttaa haitallisia häiriöitä radion tai television signaaliin, jonka voi havaita sammuttamalla ja käynnistämällä laitteen, käyttäjää suositellaan kokeilemaan korjaamaan häiriö yhdellä tai usealla seuraavista tavoista:

- Käännä tai sijoita vastaanottoantenni uudelleen.
- Lisää laitteen ja vastaanottimen välistä etäisyyttä.
- Liitä laite pistorasiaan, joka on eri piirissä kuin se, johon vastaanotin on liitetty.
- Pyydä apua myyjältä tai kokeneelta radio-/televisioasentajalta.

FCC:n säteilyaltistumislausunto:

Tämä laite on yhdenmukainen FCC:n säteilyaltistumisen rajojen kanssa koskien hallitsematonta ympäristöä. Tätä lähetintä ei saa sijoittaa samaan paikkaan tai käyttää rinnakkain toisen antennin tai lähettimen kanssa.

Huomio: Käyttäjän tulee huomioida, että muutokset tai muokkaukset, joita yhdenmukaisuudesta vastaava taho ei ole hyväksynyt, voivat mitätöidä käyttäjän valtuutuksen käyttää laitetta.

Kanada:

Tämä laite sisältää lisenssittömän lähettimen/vastaanottimen (tai lähettämiä/vastaanottimia), jotka ovat yhdenmukaisia Innovation, Science and Economic Development Canadian lisenssittömien RSS:ien kanssa. Käyttöön sovelletaan kahta seuraavaa ehtoa: (1) Tämä laite ei saa tuottaa häiriöitä. (2) Tämän laitteen on voitava vastaanottaa kaikki häiriöt, kuten laitteen ei-toivottuun toimintaan johtavat häiriöt.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage; (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.
CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

IC:n säteilyaltistumislausunto:

Tämä laite on yhdenmukainen Kanadan säteilyaltistumisen rajojen kanssa koskien hallitsematonta ympäristöä.

Tätä lähetintä ei saa sijoittaa samaan paikkaan tai käyttää rinnakkain toisen antennin tai lähettimen kanssa.

7 Tavaramerkit

Bluetooth

Bluetooth®-sanamerkki ja logot ovat Bluetooth SIG Inc.:n rekisteröityjä tavaramerkkejä, ja Top Victory Investment Limited käyttää tällaisia merkkejä lisenssin alaisena. Muut tavaramerkit ja kauppanimet kuuluvat niiden omistajille.

Siri

Siri on Apple Inc.:n rekisteröity tavaramerkki Yhdysvalloissa ja muissa maissa.

Google

Google on Google LLC:n tavaramerkki. Google Assistant ei ole saatavilla tietyillä kielillä ja maissa.

8 Usein kysytyt kysymykset

Bluetooth-kuulokkeeni eivät käynnisty.
Akun varaustaso on alhainen. Lataa kuulokkeet.

En pysty parittamaan Bluetooth-kuulokkeitani Bluetooth-laitteeni kanssa.

Bluetooth on pois käytöstä. Ota Bluetooth-laitteen Bluetooth-toiminto käyttöön ja kytke Bluetooth-laite päälle ennen kuulokkeiden kytkemistä päälle.

Parituksen nollaus.

Pidä painettuna virta- ja ANC-painiketta 3 sekuntia. Merkkivalot syttyvät sinisenä, jonka jälkeen sininen ja valkoinen valo vilkkuu vuorotellen.

Kuulen musiikkia, mutten pysty hallitsemaan sitä Bluetooth-laitteellani (esim. toisto/keskeytys / ohitus eteenpäin/taaksepäin).

Varmista, että Bluetooth-äänilähde tukee AVRCP-tekniikkaa (katso Tekniset tiedot sivulla 9).

Kuulokkeiden äänenvoimakkuus on liian alhainen.

Jotkut Bluetooth-laitteet eivät pysty linkittämään äänenvoimakkuuden tasoa kuulokkeiden kanssa äänenvoimakkuuden synkronoinnilla. Tässä tapauksessa sinun on säädettävä äänenvoimakkuutta erikseen Bluetooth-laitteessa saavuttaaksesi haluamasi äänenvoimakkuuden.

Bluetooth-laite ei löydä kuulokkeita.

- Kuulokkeet voivat olla yhdistettynä aiemmin paritettuun laitteeseen. Sammuta yhdistetty laite tai siirrä se kuuluvuusalueen ulkopuolelle.
- Paritus voi olla nollautunut tai kuulokkeet on aiemmin paritettu toisen laitteen kanssa. Parita kuulokkeet Bluetooth-laitteen kanssa uudelleen käyttöoppaan ohjeiden mukaisesti. (katso "Kuulokkeiden parittaminen matkapuhelimen kanssa" sivulla 5).

Bluetooth-kuulokkeeni on yhdistetty stereoääntä tukevaan matkapuhelimeen, mutta musiikki kuuluu vain matkapuhelimen kaiuttimesta.

Katso matkapuhelimesi käyttöopas. Valitse, että haluat kuunnella musiikkia kuulokkeiden kautta.

Äänenlaatu on huono, ja kuulokkeista kuuluu rätinää.

- Bluetooth-laite on kuuluvuusalueen ulkopuolella. Pienennä kuulokkeiden ja Bluetooth-laitteen välistä etäisyyttä tai poista niiden välissä olevat esteet.
- Lataa kuulokkeet.

Nollaa mokkulan paritus.

- Liitä mokkula tietokoneeseen.
- Pidä painettuna mokkulan parituspainiketta 2 sekuntia, kunnes sininen ja valkoinen merkkivalo vilkkuvat vuorotellen.
- Pidä painettuna  kuulokkeissa 5 sekuntia, kunnes merkkivalo vilkkuu vuorotellen sinisenä ja valkoisena.
- Pian mokkula ja kuulokkeet paritetaan automaattisesti.
- Kun pariyhteys on muodostettu, merkkivalo muuttuu siniseksi.

Lisätukea saa

osoitteesta www.philips.com/support.



2021 © MMD Hong Kong Holding Limited. Kaikki oikeudet pidätetään. Teknisia ominaisuuksia voidaan muuttaa ilmoittamatta.

Philips ja Philips-kilpitunnus ovat Koninklijke Philips N.V.:n rekisteröityjä tavaramerkkejä, ja niiden käyttö on lisenssin alaista. Tätä tuotetta valmistaa ja sitä myydään MMD Hong Kong Holding Limitedin tai sen tytäryhtiöiden toimesta, ja MMD Hong Kong Holding Limited on tämän tuotteen takuun myöntäjä. Kaikki muut yritys- ja tuotenimet voivat olla omistajayritystensä tavaramerkkejä.

UM_TAH8507_00_FI_V1.0

Malli: TAH8507HS

